

## DODATOK č. 1

k dohode č. 35/§52/2014/ŠR zo dňa 21.11.2014

### na vykonávanie aktivačnej činnosti formou menších obecných služieb pre obec a o podmienkach poskytovania príspevku na aktivačnú činnosť formou menších obecných služieb pre obec

uzatvorená podľa ustanovenia § 52 zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „dohoda“)

#### Uzatvorený medzi:

##### Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny LEVICE

sídlo: **Eudovíta Štúra 53, 934 03 Levice**

zastúpený riaditeľom: **Ing. Alexander Bačík**

IČO: **37961209** DIČ: **2021767132**

bankové spojenie: [redacted] číslo účtu: [redacted]  
(ďalej len „úrad“)

a

##### Mesto Šahy

Sídlo: **Hlavné námestie 1, 936 01 Šahy**

Zastúpená starostom/primátorom: **Ing. Ján Lőwy**

IČO: **00307513**

bankové spojenie: [redacted] č. účtu: [redacted]  
(ďalej len „obec“)

#### ČLÁNOK I.

1. Na základe schválenia NP „**Vybrané aktívne opatrenia na trhu práce v rámci SR bez BSK – 5**, dňom 10.11.2014 s účinnosťou od 11.11.2014 a v súlade s článkom VI ods. 2 sa účastníci dodatku dohodli, že týmto dodatkom č. 1 sa menia články a odseky dohody nasledovne:

V článku I. „**Predmet dohody**“ sa **odsek 1. ruší v plnom rozsahu** a nahrádza sa nasledovným znením:

1. 1. Predmetom dohody je úprava práv a povinností účastníkov dohody pri zabezpečení realizácie aktivačnej činnosti formou menších obecných služieb pre obec podľa § 52 zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o službách zamestnanosti“).

V zmysle

Operačného programu Zamestnanosť a sociálna inklúzia

Prioritná os č. 1 - Podpora rastu zamestnanosti

Opatrenie č. 1.1 - Podpora programov v oblasti podpory zamestnanosti a riešenia nezamestnanosti a dlhodobej nezamestnanosti

Národný projekt: **Vybrané aktívne opatrenia na trhu práce v rámci SR bez BSK-5**

Kód ITMS: **27110130040**

**V článku II. „Účel dohody“ sa odsek 2. ruší v plnom rozsahu a nahrádza sa nasledovným znením:**

2. Obec berie na vedomie, že finančný príspevok, a to aj každá jeho časť, je verejným prostriedkom Slovenskej republiky podľa osobitného predpisu - § 2 písm. a) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj „zákon o rozpočtových pravidlách verejnej správy“). Finančný príspevok pozostáva z príspevku zo štátneho rozpočtu SR a z príspevku z Európskeho sociálneho fondu (ESF) v pomere 15% : 85%. Na použitie týchto prostriedkov, kontrolu použitia týchto prostriedkov a vymáhanie ich neoprávneného použitia sa vzťahuje režim upravený v osobitných predpisoch (zákon č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 502/2001 o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy). Obec súčasne berie na vedomie, že podpisom tejto dohody sa stáva súčasťou systému finančného riadenia štrukturálnych fondov a zaväzuje sa ako prijímateľ pomoci dodržiavať pravidlá oprávnenosti výdavkov.

**V článku III. „Práva a povinnosti úradu“ sa za odsekom 12. pridáva nový odsek 13. s nasledovným znením:**

13. Doručiť obci materiály zabezpečujúce publicitu spolufinancovania poskytnutých príspevkov z prostriedkov ESF.

**V článku IV. „Práva a povinnosti obce“ sa za odsekom 24. pridáva nový odsek 25. s nasledovným znením:**

25. Označiť priestory obce (plagátmi, samolepkami), informujúcimi o spolufinancovaní z prostriedkov Európskeho sociálneho fondu, ktoré obci doručí úrad. Označenie ponechať po dobu trvania aktivačnej činnosti.

## **ČLÁNOK II. Záverečné ustanovenia**

1. Ostatné články a odseky dohody zostávajú zachované v plnom rozsahu.
2. Dodatok č. 1 je neoddeliteľnou súčasťou dohody.
3. Dodatok č. 1 nadobudne platnosť dňom jeho podpísania účastníkmi dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
4. Dodatok č. 1 je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu, pričom úrad obdrží 2 vyhotovenia a zamestnávateľ 1 vyhotovenie.
5. Účastníci dodatku vyhlasujú, že sú oprávnení tento dodatok podpísať, prečítali si ho, jeho obsahu porozumeli a súhlasia s ním, neuzavreli ho v tiesni ani za inak nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jeho obsahom ho dobrovoľne podpisujú.

V Leviciach, dňa 28.11.2014

---

Ing. Ján Lówy  
starosta / primátor

---

Ing. Alexander Bačík  
riaditeľ úradu